

agenda ASSOCIATIF

■ LE CLUB DES AÎNÉS ET DES RETRAITÉS DE FERNEY-VOLTAIRE

> Jeudi 5 novembre

Journée de loisirs avec « après-midi casino » (activités gratuites), sur inscription, dès 9h30

> Dimanche 15 novembre

Journée « portes-ouvertes », grande vente d'artisanat de Noël (décorations, jouets, nombreuses idées cadeaux), dès 14h



> Mercredi 25 novembre

Sortie d'une demi-journée au musée Rath. Exposition consacrée à Alberto Giacometti : peintures, sculptures et dessins.

Réservation nécessaire pour les sorties et déjeuners.
50 chemin de Collex (en face de la salle du Levant), cotisation annuelle : 20€.

Informations : Mme Cailliez 04 50 40 44 91

■ SAMEDI 7 NOVEMBRE

Soirée dansante comorienne organisée par l'association AMIC

Restauration sur place.

Salle du Levant, 20h30, tarif : 10€ l'entrée avec une boisson.

Informations et réservations : 06 65 72 29 07 ou 06 69 03 77 17

■ ESPACE JEUNES (11-17 ANS)

Maison Saint-Pierre, 11 rue de Genève

- samedi 7 novembre, 13h30-16h : séance de cinéma – 3€

- samedi 14 novembre, 14h-17h : patinoire – 3€

- samedi 21 novembre, 14h30-16h30 : séance de sports collectifs – gratuit

- mercredi 25 novembre, 14h-18h : karting – 14€

- samedi 28 novembre, 9h-17h : sortie à Aquaparc – 15€

Pour participer aux activités, il faut adhérer à l'association (9,40 €) puis, pour chaque activité, s'inscrire et régler à l'avance.

Informations au 04 50 40 15 34 / 09 64 11 96 21 / 06 15 29 39 91
espacejeunes.fv01@wanadoo.fr

■ VENDREDI 13 NOVEMBRE

Assemblée générale de l'Agym Pays de Gex

Salle des associations, centre nautique, avenue des sports, 20h30.

Informations 06 81 17 11 75

■ VENDREDI 20 NOVEMBRE

Café des parents « Parents d'hier... Parents d'aujourd'hui »

L'Espace Jeunes propose un temps de rencontre autour d'un café-croissant.

Organisé par le collectif « Parents d'hier, parents d'aujourd'hui ».

Maison Saint-Pierre, 11 rue de Genève, 8h30-10h, entrée libre.

Informations au 04 50 40 15 34 / 09 64 11 96 21 / 06 15 29 39 91

...à noter en décembre

■ DU VENDREDI 4 AU DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Marché de la Saint-Nicolas organisé par l'office de tourisme de Ferney-Voltaire

agenda CITOYEN

■ DEPUIS LE 1^{er} OCTOBRE 2009

Hep... Taxi !

Composez le 0825 56 13 14 de 7h à 23h30

Un nouveau service proposé par la municipalité et l'association des taxis de Ferney-Voltaire.

■ MARDI 3 NOVEMBRE

Conseil municipal, séance ouverte au public

Mairie de Ferney-Voltaire, 1^{er} étage, 20h30.

■ MERCREDI 4 NOVEMBRE

Permanence de M. Martres, magistrat honoraire : conseil juridique, aide rédactionnelle ou assistance administrative

Bureau des permanences (à côté de la mairie – derrière l'arrêt de bus), 9h-11h30.

■ MERCREDI 11 NOVEMBRE

Cérémonie du souvenir, en commémoration de l'armistice de la Guerre 14-18

Rassemblement à 11h45, parking du Carrefour Market (centre ville).

Cortège jusqu'au monument aux morts.

■ VENDREDI 13 NOVEMBRE

Soirée d'accueil « nouveaux habitants et nouveaux commerçants »

La municipalité convie les personnes installées dans la ville depuis moins de 12 mois à un apéritif et une rencontre avec les élus et les représentants du monde associatif.

Mairie, salle du conseil municipal, 1^{er} étage, 19h.

Informations : 04 50 40 18 77

■ DU LUNDI 16 NOVEMBRE AU MERCREDI 16 DÉCEMBRE

Parc naturel régional du Haut-Jura, enquête publique sur le projet de nouvelle charte. Dossier consultable en mairie de Ferney-Voltaire. Permanences du commissaire enquêteur : Divonne-les-Bains, samedi 21 novembre 9h - 12h30 et Gex, mercredi 9 décembre 9h - 12h.

■ JUSQU'AU JEUDI 31 DÉCEMBRE

Inscriptions sur les listes électorales

Les nouveaux arrivants, pour pouvoir voter en 2010 lors des élections régionales, doivent s'inscrire à la mairie.

Couverture : Festival *Filmar en America Latina* 1^{re} édition
www.bienvenue-sur-mars.fr - Imprimé sur Cyclus print papier 100 % recyclé.

Mairie : service culturel 04 50 40 18 56
Office de tourisme 04 50 28 09 16

Ferney Evénements est une publication de la mairie de Ferney-Voltaire, qui paraît en début de chaque mois. Pour annoncer vos manifestations, pensez à communiquer les informations avant le 10 du mois précédent au service communication de la mairie :
communication@ferney-voltaire.fr ou 04 50 40 18 77

FERNEY
VOLTAIRE



FERNEY ÉVÉNEMENTS

NOV
EMBRE
2009

www.ferney-voltaire.fr

■ CINÉMA
 ■ CONFÉRENCE-DÉBAT
 ■ MUSIQUE
 ■ CITOYEN
 ■ EXPOSITION
 ■ SPECTACLE VIVANT

■ SAMEDI 31 OCTOBRE

Séance de dédicace en présence de Béatrice Obergfell
À l'occasion de la sortie de son ouvrage *Ferney-Voltaire : Mémoire de quartiers, du hameau à la ville.*
Librairie centrale, 10h-13h.
Informations : 0450409061



■ DU LUNDI 2 NOVEMBRE AU SAMEDI 5 DÉCEMBRE

« Le bol et le trait de Voltaire »
Exposition de Marie Malo et Victoria Abad Kerblat
Vernissage : vendredi 6 novembre, 18h.
Maison Fusier, entrée libre. Lundi au vendredi, 10h-12h30, 14h-18h, samedi, 9h30-12h30, 14h-17h.
Informations : 0450280916

■ MERCREDI 4 NOVEMBRE

Tout est bien, tout va mal : où va la crise ?

Soirée-débat animée par Jean Musy, journaliste, avec comme intervenants : Paul Dembinski, directeur de l'Observatoire de la finance (Genève), Michel Juvet, directeur de la recherche (Banque Bordier & Cie), Brij Khindaria (Business India) et François Neri, économiste.
Soirée organisée conjointement par l'association Terre Réfractaire/Radio Zones et le service culturel de la ville.
Salle du Levant, 20h, entrée libre.
Informations : 0450280916

■ VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 NOVEMBRE

Trois voix pour les sirènes de Yasmina Khadra
Le parcours d'une jeune bédouine sans histoires devenue une terroriste convaincue.
Comédie de Ferney-Voltaire, 20h30, tarif normal : 15 €, réduit : 10 €. Billets en vente à l'office de tourisme.
Informations et réservations : 0450280916 ou en ligne sur www.compagniethalie.org

■ DU VENDREDI 6 AU DIMANCHE 15 NOVEMBRE

Festival Filmar en America Latina,

11^e édition, organisé par l'association Encuentro de dos mundos

Du 6 au 14 novembre, cinéma Voltaire

> **Vendredi 6 novembre - 18h30**

Inauguration du Festival

> **Samedi 7 novembre - 20h30**

Fausta/La teta asustada (Pérou)

Réalisé par Claudia Llosa

Durée : 1h34

> **Dimanche 8 novembre - 20h30**

et **lundi 9 novembre - 18h30**

Les enfants sont partis/El nido vacío (Argentine)

Réalisé par Daniel Burman

Durée : 1h30

> **Lundi 9 novembre 20h30**

et **mardi 10 novembre - 18h30**

Pièces détachées/Partes usadas (Mexique)

Réalisé par Aaron Fernandez

Durée : 1h30

> **Mardi 10 novembre - 20h30**

Puisque nous sommes nées (Brésil)

Documentaire réalisé par Jean-Pierre Duret

et Andrea Santana

Durée : 1h30

> **Mercredi 11 novembre - 18h30**

et **jeudi 12 novembre - 20h30**

L'enfant poisson/El niño pez (Argentine)

Réalisé par Lucia Puenzo

Durée : 1h36

> **Jeudi 12 novembre et vendredi 13 novembre**

20h30 - Sin nombre (Mexique-Etats Unis)

Réalisé par Cary Fukunaga

Durée : 1h36

Informations : www.filmaramlat.ch

Du 5 au 15 novembre, cinéma de Gex (avenue de la Gare)

> **Jeudi 5 novembre - 20h45**

> **Vendredi 6 novembre - 19h**

> **Dimanche 8 novembre - 17h**

Cartes postales de Leningrado/

Postales de Leningrado (Venezuela)

Réalisé par Mariana Rondon

Durée : 1h33

Informations : www.cinegex.assoc.cc-pays-gex.fr ou 04 50 41 89 49

■ LUNDI 9 NOVEMBRE

« Le bonheur comme moteur des révolutions : de Saint-Just à Stendhal, de Lénine à Vaillant »

Avec Marie-Noël Rio, écrivaine, organisé par le Cercle Condorcet-Voltaire.
Hôtel Novotel de Ferney-Voltaire, 20h. Tarif : 25 € avec le dîner.
Informations et inscriptions : 0450428902 ou cjlenoir@orange.fr

■ MARDI 10 NOVEMBRE

Cercle du livre

L'association Bibliothèque pour tous invite à découvrir *L'annonce* de Marie-Hélène Lafon, paru aux éditions Buchet Chastel en 2009.
Maison Saint-Pierre, 14h.

■ DU VENDREDI 13 AU DIMANCHE 22 NOVEMBRE

Salon d'automne organisé par le Mouvement artistique du Pays de Gex-Ferney
Le thème choisi cette année est *La couleur pourpre*, en référence au film de Steven Spielberg mais également à cette couleur de la palette chromatique de l'automne.
Vernissage : vendredi 13 novembre, 18h.
Galerie des Jargilières, 14h-18h.



■ SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 NOVEMBRE

Le phare de Richard Gauteron

Au dernier étage de son phare, un gardien survit au milieu de la montée des eaux due au réchauffement climatique, avec pour seule compagnie une mouette et un ours. Cet équilibre est dérangé par l'arrivée de Marie, une naufragée extravertie plutôt désordonnée et impulsive.
Comédie de Ferney-Voltaire, 17h, tarif normal : 13 €, réduit : 7 €. Billets en vente à l'office de tourisme.
Informations : 0450280916 et réservations sur www.compagniethalie.org

■ JEUDI 19 NOVEMBRE

Cycle Connaissance du monde

Moscou – Saint-Pétersbourg au fil de la Volga, film de Christian Durand
Cinéma Voltaire, 14h30 et 20h.
Informations 0450408486 ou www.cinema-voltaire.net

■ DIMANCHE 22 NOVEMBRE

Concert de la Sainte-Cécile

Animation de la messe par la Société de musique de Ferney-Voltaire
Église de Ferney-Voltaire, 10h, entrée libre.
Informations : www.societedemusique.ferney ou 0450405755

■ DU JEUDI 26 AU DIMANCHE 29 NOVEMBRE

Le colonel oiseau de Hristo Boytchev

Une fable pleine d'humanité, d'humour et de gravité, sur le droit à la différence et les mécanismes du pouvoir.
Comédie de Ferney-Voltaire, les 26, 27 et 28 à 20h30 et le 29 à 17h.
Tarif normal : 15 €, réduit : 10 €. Billets en vente à l'office de tourisme
Informations : 0450280916 et réservations sur www.compagniethalie.org

■ SAMEDI 28 NOVEMBRE

Concert de Noël par la Société de musique de Ferney-Voltaire

COSEC, avenue des sports, 20h30, participation libre.
Informations : www.societedemusique.ferney ou 0450405755

...et déjà quelques dates à noter en décembre

■ JEUDI 3 DÉCEMBRE

Concert du chœur genevois Cantus Laetus sous la direction de Natacha Casagrande

Temple de Ferney-Voltaire, 20h30

Informations 0450401856



■ MERCREDI 9 ET JEUDI 10 DÉCEMBRE

Dans le cadre du 3^e festival de marionnettes du Pays de Gex, le service culturel de la Ville organise conjointement avec la compagnie Thalie deux spectacles de marionnettes, adaptations libres du conte populaire allemand Faust et des Misérables de Victor Hugo.

> **Mercredi 9 décembre, 17h**

Johannes docteur Faust et la fiancée de l'enfer

> **Jeudi 10 décembre, 20h30**

Fantine ou le désir coupable

Textes d'Alain Blanchard, par La compagnie La fabrique des arts d'à côté (Paris)
Comédie de Ferney-Voltaire, billets en vente à l'office de tourisme : 0450280916
Informations et réservations en ligne sur www.compagniethalie.org



■ VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Oratorio de Noël de J.S. Bach par l'orchestre Le Siècle des Lumières

sous la direction de Gonzalo Martinez
Concert de fin d'année organisé par le service culturel de la ville.

Eglise paroissiale, 20h30.

Billets en vente à l'office de tourisme : 0450280916

Informations : 0450401869

...également

■ DU JEUDI 12 NOVEMBRE AU MERCREDI 16 DÉCEMBRE

Candide de Voltaire

La Compagnie For, en résidence à Ferney-Voltaire, reprend cette pièce créée à Carouge en 2008.
> CDN - Nouveau Théâtre de Montreuil du 12 novembre au 8 décembre 2009.
> Centre Culturel des Allobroges de Cluses le 12 décembre 2009.
> Dijon : Théâtre ABC et Théâtre des Feuillants les 15 et 16 décembre 2009.
Informations : www.forththeatre.fr